



PARA LOS
EX RECLUSOS
UNA GUÍA



¡TODAS NUESTRAS LIBERTADES Y DERECHOS CIVILES
DEPENDEN DE NUESTRA CAPACIDAD PARA VOTAR!
¿CONOCE USTED SUS DERECHOS COMO VOTANTE?



MITO

No puede votar si usted tiene historial criminal.

HECHO

En Nueva York, usted tiene el derecho a votar incluso si usted tiene un historial criminal, dependiendo de ciertas condiciones.

¿Sabía Usted?

El 18 de abril de 2018, el gobernador Andrew M. Cuomo emitió la Orden Ejecutiva 181. Bajo esta orden, el Departamento de Correcciones del Estado de Nueva York debe enviar a la oficina del gobernador una lista de personas en libertad bajo palabra para su revisión. Cada individuo será considerado para un perdón, lo cual restablecería su derecho al voto.

Para aprender más sobre esta orden ejecutiva, visite <https://www.nyclu.org/en/issues/voting-rights/felon-voting-rights>.



¿Qué es un Delito Menor?

Un delito menor es una ofensa criminal considerada más leve que un delito grave. Los delitos menores son castigados con 15 días hasta 1 año de cárcel y/hasta \$1,000 de multa, en cambio los delitos graves pueden resultar en largas sentencias de cárcel. Si usted ha sido condenado por un delito menor, usted puede votar o inscribirse para votar.

¿Qué es un Delito Grave?

Un delito grave es una ofensa criminal más seria que es condenable con sentencias de más de 1 año. Ser condenado por un delito grave puede resultar en la pérdida de su derecho al voto.



Cómo Saber Si Puede Votar

¿Está cumpliendo prisión actualmente?

Sí

No tiene derecho a votar.

No

¿Está bajo libertad condicional?
Vaya a la página 4.

¿Está en libertad bajo palabra?
Vaya a la página 5.

¿Se Encuentra Usted en Libertad Condicional?

¡Usted tiene derecho a votar!

Si ya estaba inscrito para votar, su historial de votante debe estar activo. Para verificar si está inscrito, consulte [voting.nyc](https://www.voting.nyc.gov).

Si esta es la primera vez que se inscribe para votar, vaya a la página 5 para averiguar cómo inscribirse.



¿Se Encuentra Usted en Libertad Bajo Palabra?

Si usted se encuentra en libertad bajo palabra actualmente, pero ha recibido un perdón, tiene el derecho a votar.

Consulte el estatus de su perdón por parte del gobernador en www.doccs.ny.gov/ParoleeLookup/Lookup.aspx (busque Voting Restoration Pardon indicator).

Si usted NO ha sido perdonado, no tendrá derecho a votar hasta que haya completado el periodo de libertad bajo palabra. No obstante, puede restablecer su derecho al voto solicitando un **Certificado de Buena Conducta** o un **Certificado de Exención de Discapacidades**. Para conocer más, consulte con su agente de libertad bajo palabra.

Inscribirse para Votar

- Visite voting.nyc y haga click en “Inscribirse para votar” para descargar un formulario de inscripción de la Junta Electoral. Una vez que lo haya llenado, envíelo por correo postal a la oficina local de la Junta Electoral. También se puede inscribir en persona en la oficina local de la Junta Electoral.
- Usted deberá recibir por correo postal una confirmación de la Junta Electoral a las pocas semanas de haberse inscrito. También podrá verificar su inscripción en voterlookup.elections.ny.gov o llamando a la Junta Electoral al **212-487-5400**.

Recursos Adicionales Sobre el Derecho al Voto

Restablecer el Derecho al Voto (en Inglés)

www.brennancenter.org/issues/restoring-voting-rights

Esfuerzos para Restablecer el Derecho al Voto en Nueva York (en Inglés)

www.brennancenter.org/analysis/voting-rights-restoration-efforts-new-york

Derecho al Voto para Ex Ofensores (en Inglés)

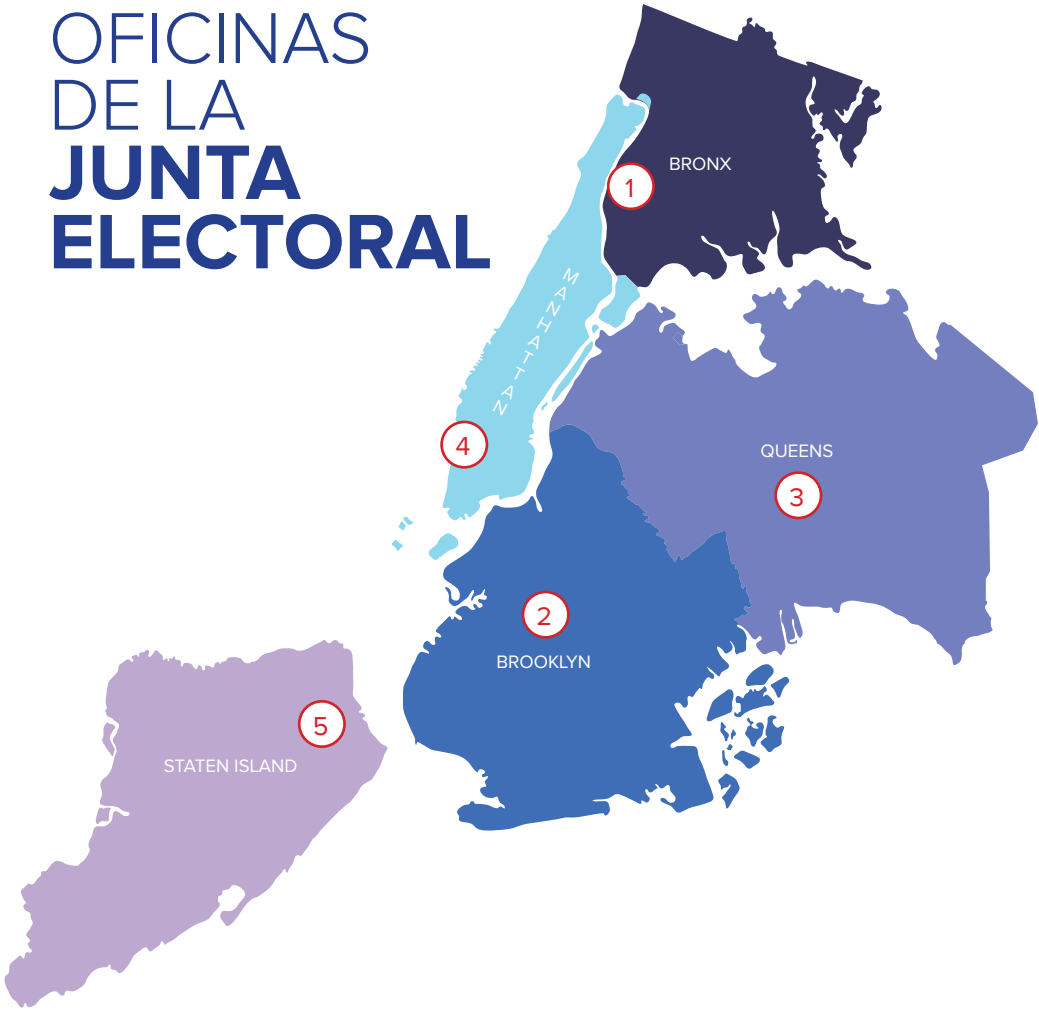
www.nonprofitvote.org/voting-in-your-state/special-circumstances/voting-as-an-ex-offender

Derecho al Voto de Neoyorquinos Condenados por Delitos Grave (en Inglés)

www.nyclu.org/en/issues/voting-rights/felon-voting-rights



OFICINAS DE LA JUNTA ELECTORAL



- 1 **Bronx** 1780 Grand Concourse, 5 Fl, Bronx, NY 10457 (718-299-9017)
- 2 **Brooklyn** 345 Adams Street, 4 Fl, Brooklyn, NY 11201 (718-797-8800)
- 3 **Queens** 118-35 Queens Boulevard, Forest Hills, NY 11375 (718-730-6730)
- 4 **Manhattan** 200 Varick Street, 10 Fl, New York, NY 10014 (212-886-2100)
- 5 **Staten Island** 1 Edgewater Plaza, 4 Fl, Staten Island, NY 10305 (718-876-0079)